

Valutaváltó	
Euró	4,9209
Dollár	4,7176
100 forint	1,2098

Időjárás	
	Csíksereda 9° / 1°
	Gyergyószentmiklós 7° / 1°
	Marosvásárhely 10° / 3°
	Székelyudvarhely 10° / 1°

Vicc

Móricka reggel panaszodik anyukájának:
– Anyu, nagyon fáj a hasam.
– Nincs semmi baj, kisfiam – feleli anyukája –, csak azért fáj a hasad, mert üres.

Móricka tudomásul veszi és megnyugszik. Este aztán fontos vendégek jönnek, és a minisztériumi államtitkár így szól a háziasszonyhoz:
– Kedves asszonyom, ugye van valami fájdalomcsillapítója, mert borzalmasan fáj a fejem.
Móricka felnéz, és megszólal:
– Semmi baj, bácsi, csak azért fáj a feje, mert üres!



Az olvasó véleménye

Azokat az üzeneteket jelentetjük meg, esetenként rövidítve, amelyek közölhető nyelven íródtak, személyiségi jogokat nem sértenek, a köz figyelmére érdemesek. Szerkesztőségünk nem vállal felelősséget az üzenetek tartalmáért, a küldők telefonszámait nem jegyezzük. A közölt üzenetek tartalmával nem feltétlenül értünk egyet.

Nem tudom, hogy melyik kártyavető tudja megjósolni, hogy mikor lesz vége a Villanytelep utcában a nagy és dübörgő forgalomnak.
Misi

Tisztelt Borboly Csaba úr! Már két ízben is kértük a segítségét, választát a kecseti felszegi utcával kapcsolatban (porban élnek a lakók, és az utca állapota nagyon rossz, ráadásul a sánc sincs kialakítva). De sajnos erre Öntől sem kaptunk választ, pedig nagyon reméltük. A helyi önkormányzat minden évben megígéri, hogy megcsinálja, de sehol semmi; maradunk az ígéretéssel. De meddig? Már a kilátó felé is aszfaltot terítenek, csak éppen itt nem, ahol adófizetők élnek.
Kecsetiek

Magyarul is feliratozni kell a magyar kötődésű műemlékeket – olvasom a Székelyhon november 15-i számának hatodik oldalán. Végre, gondolom, és ránézek a cikk végén lévő illusztrációra, egy táblára, amely jelzi, hogy mennyire fontos a megfelelő magyar fordítás. Épp ezért figyelem az illetékeseknek: a fordításokat magyarul tökéletesen beszélő végezze vagy ellenőrizze a fordítást, mert a gépi nagyon furcsa dolgokat tud művelni, mint a képen is. Ansambllul bisericii evanghelice magyarul: Evangélikus templom összeszerelés. Nem hiszem, hogy egy templomot összeszerel-nének. Tudom, hogy az ansamblu román kifejezés magyar megfelelője az együttes. Az összeszerelés románul ansamblare, de itt semmi köze a történelmi műemlékhez. A megrendelő és a fordító óre kell legyen a pontos anyanyelvi fogalmaknak és fogalmazásnak.
Barabás Attila

Véleményét elküldheti **0726-720418**
e-mailben: uzenet@szekelyhon.ro

akiket az idő igazol

Stabil cégek Székelyföldön a '90-es évek óta

A mikrofonnál helyi magyar vállalkozókat faggatunk nagy sikersztorikról és buktatókról.

rádió GAGA NÉZZE MEG A MŰSOROKAT A RÁDIÓ GAGA YOUTUBE-CSATORNÁJÁN!

mediatér

Hivatalos fordításra van szüksége? Keresse a csíkseredai irodánkat!

RCA Safety Broker a legjobb áron!

A VÁROS EGYIK LEGOLCSÓBB KÖTELEZŐ BIZTOSÍTÁSA (RCA)

- RCA Casco és CMR**
- Lakásbiztosítás**
- Balesetbiztosítás**
- Életbiztosítás**
- Vállalati javak**

Keressen minket bizalommal!

CSÍKSZEREDA ● Petőfi Sándor u. 18.sz. (a Tulipán áruházban)
Tel.: 0751.79.79.14

SZÉKELYUDVARHELY ● Tomcsa Sándor u. 2/A szám
● Malom u. 3.szám (a Postabankkal szemben)
Tel. / Fax: 0266.210.411 vagy 0746.247.742

FUVAROZÓ CÉGEKNEK!

50.000 eurós CMR biztosítás

162 euróért egy évre!

Orvosnál	TÜNDE TÁRSA	1	ÉSZAK SORVÉGI!
A hetvenéves öregúr panaszodik az orvosának: – Doktor úr, az első még megy. A második már nehezebb. A harmadiknál már meg kell állnom! – Ember! Örüljön, hogy a maga korában egyáltalán eljut a negyedikig. – Persze, doktor úr, csakhogy ... (poén a rejtvényben)	SETTENKEDIK		
	IDŐMÉRŐ ESZKÖZ		
	EGYEN!	V, ..., ZS	
	ISTEN VELED!	PÁROSAN NYIT!	
LEPLEZ	LELEMÉNYES	2	FÉL ÓT! HOROGRA TESZIK
	SZÉKELY VÁRROM MIKISZÁTH HÖSE		
	AZON A HELYEN KAR (ANGOLUL)		
VÉGTAG RÉZSE			COMPACT DISK OKMÁNY
BESZORÍT			
	BECÉZETT MIHÁLY COSTA DEL ...		
... TÁRDA (TÚZOK)			HELYEZ, TESZ ... VINCI
AMA PÁRJA			
	OTT LENN (NÉPIESEN) LEFELE!		
EMBERFEJ!			
KOCSONYÁS ANYAG			

A lapunk tegnapi számában megjelent rejtvény megfejtése:
HOGY MERTE?
– ... itt van a botom, üsse maga!

Horoszkóp

Kos márc. 21. – ápr. 20.

Kissé feldúlt az állapota, így az érzelmei gátolják a logikus gondolkodását. Tartózkodjon a véleménynyilvánítástól, és óvakodjon a vitás szituációktól!

Bika ápr. 21. – máj. 20.

Gyakorlati teendők vannak napirenden. Figyeljen a részletekre, ellenőrizze az időbeosztását, nehogy egymást keresztező programokat szervezzen!

Ikrek máj. 21. – jún. 21.

Egy váratlan esemény teljesen felborítja a mára beütemezett célkitűzéseit. Alkalmazkodjon a helyzethez, és vesse be a képzelőerőjét, improvizáljon!

Rák jún. 22. – júl. 23.

Ezúttal túlbecsüli a munkabírását, az Önben rejlő energiákat. Kénytelen lesz pár ügyet félretenni ahhoz, hogy sikeresen le tudja zárni a fontosokat.

Oroszlán júl. 24. – aug. 23.

Üzleti ügyei kiválóan alakulnak, de csak addig, ameddig nem vállal túl nagy rizikót. Maradjon meg a bevált módszereknél, illetve a saját döntéseinél!

Szűz aug. 24. – szept. 23.

Kiegyensúlyozottságának köszönhetően nyugodt napra számíthat. Pozitív kisugárzása átragad a munkatársaira is, akik segítőkészek lesznek Önhöz.

Mérleg szept. 24. – okt. 23.

Próbálja meg enyhíteni a környezetében kialakult feszültséget, azonban mások bonyodalmaiba ne keverdjék bele! Lehetőleg kerülje a kockázatot!

Skorpió okt. 24. – nov. 22.

Bárhol alakulnak a dolgai, vegyen mindent könnyedén! A magatartásával képes túllépni mindenben. Kedvező új kapcsolatokat is szerezhet magának.

Nyilas nov. 23. – dec. 21.

Tele van lelkesedéssel, úgy érzi, szinte minden akadályon könnyen túl tud lépni. Alkalma lesz próbára tenni a szakmai tudását és a leleményességét.

Bak dec. 22. – jan. 20.

Alaposan fontolja meg a lépéseit, mert a türelmetlensége bajba sodorhatja Önt. Legyen visszafogott, és mindig vegye számításba a társai véleményét!

Vízöntő jan. 21. – febr. 19.

Olyan dolgokon akad fenn, melyeket mások gond nélkül, könnyen leküzd. Ha nem idegeskedik, és bízik önmagában, sorra megoldhatja a feladatait!

Halak febr. 20. – márc. 20.

Uralkodó bolygója türelemre és kitarásra ösztönzi Önt. Kerülje az elsiertetett döntéseket, munkálatai során pedig maradjon magabiztos és megfontolt!